

# church bulletin 47

22 listopada 2014  
22 November 2014

## WITAMY !

Cieszymy się, że przyszedłeś, aby razem z nami słać dobroć i wielkość naszego Boga. Niech światło jaśniejące ze Słowa Bożego będzie błogosławieństwem dla każdego uczestnika nabożeństwa.

## WELCOME!

We are glad you came to join us to celebrate the goodness and greatness of our God. Let the light shining from the Word of God be a blessing for each person participating in the service.

## z Bożej Księgi



I wynagrodzę wam szkody lat, których plony pożarła szarańcza, konik polny, larwa i gąsienica [...] i mój lud nigdy nie zazna wstydu. *Joel 2:25 BW*



## from God's Book

I will repay you for the years the locusts have eaten – the great locust and the young locust, the other locusts and the locust swarm [...] never again will my people be shamed. *Joel 2:25 NIV*

*Joel 2:25 NIV*



Polsko-Australijski Kościół  
Adwentystów Dnia Siódmego

100 James Street  
Dandenong 3175  
03 9793 4007  
[www.dandypolish.org.au](http://www.dandypolish.org.au)

Dandenong Polish-Australian  
Seventh-day Adventist Church

Church Pastor

Roman Chalupka  
0432 058 233

[roman.chalupka@gmail.com](mailto:roman.chalupka@gmail.com)

Youth Pastor

Ryan Vidot  
0433 173 187



Piotr Paradowski

# program

**9.30 Studium Biblijne** *w grupach*

**10.25 Apel Misyjny**

**11.00 Kazanie**

Pr Roman Chalupka  
„JAN MAREK–człowiek, który powrócił”

**9.30 Bible Study** *in small groups*

**10.25 Mission Appeal**

**11.00 Divine Service**

Sermon: Pr Roman Chalupka

## Dary

dzisiaj: **Budżet Lokalnego Zboru**  
za tydzień: *Budżet Lokalnego Zboru*

## Offering

today: **Local Church Budget**  
next week: *Local Church Budget*

## Dyżury 22 listopada

Prowadzenie Szk Sob: Ryszard Widuch  
za tydzień: *Jarek Kania*

Zebranie naucz. 28.11: Zygmunt Ostrowski

Dyżurny St. Zboru: Henry Wawruszak

Koord. Nabożeństwa: Darek Ustupski  
za tydzień: *Jessica Korosteńska*

Koordinator Muzyki: Pastor Roman  
za tydzień: *Jan Pollok*

Tłumaczenie kazania: Michał Wawruszak  
za tydzień: *Tadeusz Jadczuk*

## Duty Roster November 22

Sabbath School Leading: Ryszard Widuch  
next week: *Jarek Kania*

Teacher's Meeting 28.11: Ziggy Ostrowski

Elder onDuty: Henry Wawruszak

Worship Coordinator: Darius Ustupski  
next week: *Jess Korostenski*

Music Coordinator: Pastor Roman  
next week: *Jan Pollok*

Sermon interpreter: Mike Wawruszak  
next week: *Ted Jadczuk*

## plan usługiwania

22.11.14: Pr Roman Chalupka  
29.11.14: Pr Jan Pollok

6.12.14: Pr Roman Chalupka  
13.12.14: Pr Ryan Vidot

20.12.14: Pr Roman Chalupka  
27.12.14: Pr Roman Chalupka

## preaching schedule

## zachody słońca

Dzisiaj **20:17**

Piątek za tydzień **20:23**

## sunset times

Tonight **8:17 pm**

Next Friday **8:23 pm**



# informacje DLA ZBORU

**Czy Biblia ma jakiś sens w dzisiejszym świecie? jutro**  
Niedziela 23 listopada, godz. 18:00



**Targi Polskie** Dom Polski SYRENA  
Niedziela 7 grudnia, Rowville

## Polskie ZNAKI CZASU

Jeśli jeszcze posiadamy polskie Znaki Czasu, które już przeczytaliśmy, przyniesimy je w następnych dwóch tygodniach. Będziemy je potrzebować na Targach Polskich w Rowville.

## Zaproszenie

Drogie Siostry, Drodzy Bracia w Panu!  
Wszyscy zdajemy sobie sprawę, że misja jest naszym zadaniem priorytetowym. Jeśli jesteśmy Chrystusowi, wtedy nie mamy co do tego żadnych wątpliwości. Nadszedł czas na układanie planów pracy ewangelizacyjnej na nadchodzący rok. Zaczęliśmy tworzyć Komitet Ewangelizacyjny, który chcielibyśmy poszerzyć o tych, którzy także potrafią, wiedzą i pragną współdziałać. Właśnie dlatego gorąco pragnę zaprosić tych spośród Was, którzy potrzebę misji stawiają u siebie wysoko i kochają ludzi, chcąc dla nich coś dobrego uczynić, do udziału w tym Komitecie. Wiem, że jest wśród Was wielu takich, którzy mogą współdziałać, mają wizję misji i wiele zapału. Proszę, pojeźdźcie do mnie, zgłoście się do współpracy. Czekamy na każdą osobę, która tylko pragnie, apelujemy też szczególnie do młodzieży. Całym sercem zapraszam.

~pastor Roman Chalupka

**Zebranie Zborowe dzisiaj**  
Sabat 22 listopada  
dla wszystkich członków Zboru.

Droga Zborowa Rodzino!  
Zapewne mogę tak się do Was zwracać. A tutaj tylko kilka słów o tym, jak wierzę. I mam nadzieję, że się nie zawiodę. Sprawy rodzinne zawsze są ważne i nie można przechodzić obok nich obojętnie. A dzisiaj mamy zebranie zborowe (po długim czasie, bo doprawdy nie było kiedy go zwołać), więc okazja do zapoznania się z bieżącymi sprawami rodziny. Proszę, nie zapomnijcie, nie zlekceważcie takiej okazji, nie śpieszcie się do domu. Wszak jest to zaszczyt, aby identyfikować się ze sprawami Bożymi, troszczyć o nie i w nich uczestniczyć. Zapraszam całym sercem. *Pastor Roman*

## UWAGA:

Zebranie odbędzie się po nabożeństwie, ale przedtem...  
wspólnie pokrzepimy się fizycznie wspaniałą zupką z bułką, którą przygotował dla nas niezawodny zespół kulinarny.



**Następna Garage Sale za tydzień**  
Niedziela 30 listopada

Dzięki Waszej szczodrości i miłości do bliźniego ciągle mamy trochę przedmiotów do sprzedaży, ale prosimy o więcej, gdyż nasze potrzeby stale rosną! Wiemy, że w naszym kościele są ludzie dobrej woli, na których zawsze można liczyć! (Nasza sprzedaż uzależniona jest od warunków atmosferycznych).  
Z góry dziękujemy! *Kierownictwo Tabity*

## Nasz ADRA APPEAL

Wszystkim kochanym zborownikom, którzy wyszli na skrzyżowania podczas ADRA Appeal – WIELKIE BÓG ZAPŁAĆ!  
Dzięki temu przez 2 niedziele zostało zebrane w sumie 2,184.75 dolarów. Niech Pan wynagrodzi Wam obficie!  
*Wojtek Klauza, Skarbnik Zboru*



## Kamp zborowy 2014, Phillip Island

Piątek–Niedziela, 12–14 grudnia

Phillip Island Adventure Resort  
1775 Phillip Island Rd, COWES 3922  
5952-2417 www.piar.cyc.org.au

*Będzie to wspaniały czas! Czas wspólnych nabożeństw, wspólnej rozrywki i wspólnych posiłków. Znajdziesz tam pokarm duchowy, natchnienie, wspólnotę, towarzystwo, miłą atmosferę chrześcijańską...*

Posiłki: Piątek 6pm: Kolacja;  
Sobota: śniadanie, lunch i obiad;  
Niedziela: śniadanie i lunch

Koszt: Dorośli: \$161; Dzieci: 9–13:  
\$120.75; 3–8: \$80.50; 0–2: darmo  
Wizyta na sobotę: \$12.10 (bez posiłku).

Własna pościel

**KONTAKT:**  
*Henry Wawruszak*



## Punkt wyborczy wczesnego głosowania

Mossigel Park Preschool – Early Voting Centre

20–24 Heathmere Cres, Endeavour Hills

Czwartek 27 listopada, 8.30–20.00

Piątek 28 listopada, 8.30–18.00

## Koncert Sakralny **dzisiaj**

22 listopada 19:30, Wantirna Ang.

Między innymi wystąpią: Jola Mielczarek i Pastor Paweł Ustupski.

Podczas koncertu zostaną zebrane dobrowolne dary na rzecz ADRA i na kościół ADS w Wantirnie.

Szczegóły: ogłoszenie w wersji angielskiej na str 7.

## Polskie audycje radiowe

programu etnicznego

radia 3ZZZ (FM 92.3MHz)

środy, 22.00 –23.00



# słowo od pastora

Z marzeniami to jest tak, że gdy już umyśliłeś coś, wymarzyłeś sobie, to liczy się tylko jedno, aby to zrealizować.

Król Dawid miał także jedno marzenie.

Nie mam wątpliwości, że pragnień miał wiele i to tych krótkotrwałych, ale jedno liczyło się najbardziej.

Sam o tym napisał.

W Psalmie 27,4 wyraża to jasno: „O jedno proszę Pana, tego poszukuję: bym w domu Pańskim przebywał po wszystkie dni mego życia, abym zażywał łaskowości Pana, stale się radował Jego świątynią”. (BT)

Próbuję to sobie wyobrazić.

Jaka pasja, jakie pragnienie bycia blisko Boga!

I naprawdę zazdrozczę Dawidowi. Bo chociaż także tego pragnę każdego dnia, nie wiem, czy aż tak mocno, czy napisałbym psalm, wiersz, czy każdego dnia jest to tym JEDNYM i jedynym, czego pragnę?

A jak z Tobą, Drogi Bracie, droga Sostro? To naprawdę ważne.

Bo takie pragnienie z racji swej wagi, eliminuje wszelkie inne.

Apostoł Paweł w swoim komentarzu wyjaśnia drogę do osiągnięcia tego.

I także nazywa to JEDNA pasją.

Znamy teksty z listu do Filipian 3,13–

14. „Bracia, ja o sobie samym nie myślę, że pochwyliłem, ale JEDNO czynię: zapominając o tym, co za mną, i zdążając do tego, co przede mną, zmierzam do celu, do nagrody w górze, do której zostałem powołany przez Boga w Chrystusie Jezusie”.

Skoro Dawid potrafił, Paweł realizował, to my powinniśmy także. Próbujmy więc regularnie i konsekwentnie, dla szczęścia i dla wieczności z Nim!

Pastor Roman

22.11.14	Sobota/Saturday	- Zebranie Zborowe/Business Meeting - Inspirational Sacred Concert <i>Wantima English</i>
25.11.14	Wtorek/Tuesday	- Klub Seniora Maranatha - Prophecy Seminar - Zebranie modlitewne
28.11.14	Piątek/Friday	- Zebranie nauczycieli/Teacher's Meeting
30.11.14	Niedziela/Sunday	- Garage Sale
7.12.14	Niedziela/Sunday	- Targi Polskie <i>Rouville</i>
8-11.12.14	Monday-Thursday	- Road to Bethlehem <i>Nunawading</i>
12-14.12.14	Weekend	- Kamp Zborowy/Church Camp <i>Phillip Island</i>

## chwila. refleksji

Pewien młody człowiek, odsiadujący wyrok w więzieniu, powiedział kiedyś: „W domu nigdy nie byłem mile widziany. Rodzice mnie nie chcieli”.

**A** inny młody więzień, pełen goryczy, wyznał: „Drugi mąż mojej matki bił mnie ciągle, bo mnie niecierpiał, ponieważ nie byłem jego dzieckiem. Dlatego uciekłem”.

**Z**rozpaczona kobieta, będąc w stanie skrajnej rezygnacji użalala się przez telefon: „Już dawno zostałam zamordowana. Dlaczego matka nie zabiła mnie przed urodzeniem!”

**P**ewna kobieta była bardzo bogata, a chciała umrzeć. Posiadała nieruchomości w Hamburgu, Paryżu i Londynie, lecz nie chciała żyć. Wzięła tabletki. Lekarze jednak ją odratowali. Dwie długie godziny przysłuchiwałem się jej historii. Pod koniec rozmowy

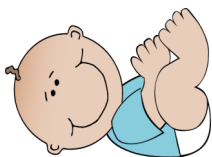
rozpląkała się: „Z wszystkiego bym zrezygnowała w zamian za trochę przychylności, za odrobinę przyjaźni”...

**W** tych wszystkich głosach słyszę krzyk dziecka przychodzącego na świat, wołanie o ojca i matkę, o ramiona, w których można by się ukryć; prośbę o miłość, dobroć i ciepło domu rodzinnego.

Dla każdego człowieka powoli staje się coraz bardziej jasne: jeżeli przeżyjemy, to nie dzięki jakiejś doskonałej równowadze sił największych mocarstw świata, nie dzięki dobrobytowi, nie dzięki nauce i technice ani też dzięki cudom elektroniki, ale jedynie i wyłącznie wtedy, gdy uda się nam przestrzec owo nakazu, który jest fundamentem każdego międzyludzkiego współżycia: „Kochajcie się wzajemnie”.

**D**laczego tak wielu ludzi nic z tego życia nie ma? Ponieważ nie mają żadnych przyjaciół. Nie znają żadnej bratniej duszy. Nie zauważają żadnych odznak, że ktoś ich lubi. Ponieważ nie ma nawet kwiatka, który by kwitł dla nich. *Phil Bosmans*

## baby boy - congratulations!



Congratulations to **Beata** (Położńska) and **Glen Janetzki** upon the birth of Lachlan - their first Baby. Lachlan was born on Friday, 14 November 2014. Marian & Krystyna Polonski are the proud grandparents. Congratulations to the close and extended family!

Gratulacje dla **Krysi i Mariana Położńskich**, którzy po raz trzeci zostali dziadkami.

# CHURCH notices

## Does the Bible Make Any Sense In Today's World?

**tomorrow**

Sunday 23 November, at 6pm

Join us to find out during this special program!



## Garage Sale next week

Sunday 30 November

**weather permitting**

If you have again collected heaps of things that you now don't know what to do with, here is your chance: bring all good stuff to Dorcas' on the day of the Garage Sale, we will sell it, and you will be free to collect again. Be creative and start now, because the Sale is planned for next Sunday (provided storms are kept in check).

*Thank you in advance.*

## Our ADRA Appeal

To the wonderful people who were involved in fundraising for the ADRA – Big Thank You! Also thank you for donating. May God reward you abundantly.

Total collected: \$2,184,75

*Wojtek Klauza, Church Treasurer*



## Early Voting Centre:

Mossigal Park Preschool  
20-24 Heathmere Cres, Endeavour Hills:

Thursday 27 November 8.30am-8pm

Friday 28 November 8.30am-6pm

## Business Meeting **today** Sabbath 22 November

Business Meeting (church members only) will be held after meal (yummy soup and roll) following the Church Service.

Meal is prepared by the Catering Team, so we don't have to rush home for lunch ☺



## Church Camp 2014 @ Phillip Island Weekend 12-14 December

Phillip Island Adventure Resort  
1775 Phillip Island Road, COWES 3922  
5952-2417 [www.piar.cyc.org.au](http://www.piar.cyc.org.au)

*This Camp will be an experience of a lifetime! There'll be lots of fun and activities. A great weekend for all. Rest, relax and be inspired!*

Meals Friday 6pm Supper; Saturday breakfast, lunch & dinner; Sunday breakfast & lunch

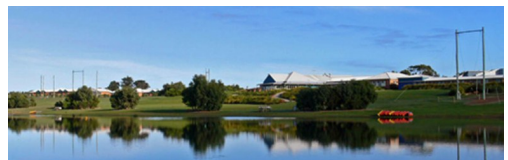
Cost Adult: \$161pp; Children: 9-13: \$120.75; 3-8: \$80.50; 0-2: free

Day visitors: \$12.10 (not including meals).

Bring your own bedding.

*All of the above will also be announced in church up front.*

*For more information please contact:  
Henry Wauruszak OR Rayan Vidot*





# VICON notices

## Inspirational Sacred Concert At Wantirna Church **today**

22 November 7:30pm

This will feature some of the items on Chris Le Roux's CD, the proceeds of which go to ADRA and the Wantirna Church's "Building Fund". Also featured are Yola, Jacinth Powell (cello), Pastor Paul Ustupski (violin), Hank, Steven Botterell (flute) and Judy Botterell (accompanist) plus an instrument that has seldom been seen or heard. Chris will also share some of his music journey. An offering will be lifted to assist in production costs.

## Intravic Online

The next edition of the email version of IntraVic is due soon, and chances are you have not yet signed up! Do so before **November 23** to automatically receive your copy of the latest local church and departmental news, Executive report and Kid's Spot. Visit [Vic.Adventist.org.au](http://Vic.Adventist.org.au) and go to the News and Announcements tab to register.



Tickets are available from 9.00am Monday, November 24. Visit [www.roadtobethlehem.org](http://www.roadtobethlehem.org) to book online or call 03 9264 7770  
*Pamphlets at the door of our church*

# food for thought

**How Gullible Are We?** *(By Alan Smith)*

A freshman at Eagle Rock Junior High

won first prize at the Greater Idaho Falls Science Fair, April 26, 1997. He was attempting to show how conditioned we have become to the alarmists practicing junk science and spreading fear of everything in our environment.

In his project he urged people to sign a petition demanding strict control or total elimination of the chemical "dihydrogen monoxide." And for plenty of good reasons, since:

1. it can cause excessive sweating and vomiting
2. it is a major component in acid rain
3. it can cause severe burns in its gaseous state
4. accidental inhalation can kill you
5. it contributes to erosion
6. it decreases effectiveness of automobile brakes
7. it has been found in tumors of terminal cancer patients

He asked 50 people if they supported a ban of the chemical dihydrogen monoxide. Forty-three said yes, six were undecided, and only one knew that the chemical was... WATER!!!

The title of his prize winning project was, "How Gullible Are We?" The conclusion is obvious.

Religion is another area where people have a tendency to be gullible. Extreme examples can be found in David Koresh's followers and the Heaven's Gate cult. But it can happen any time we believe someone without checking out God's Word to see if what is being taught is the truth. Faith does not mean blindly accepting whatever anyone (even a preacher) says.

The apostle John warned, "Beloved, do not believe every spirit, but test the spirits whether they are of God; because many false prophets have gone out into the world." (I John 4:1)

Use God's Word to discern between what is true and what is false. And if you feel like living dangerously today, pour yourself a big tall glass of dihydrogen monoxide!

<http://www.laughandlift.com>

Your mind is a Garden  
Your Thoughts are the seeds,  
You can grow flowers or  
You can grow weeds.  
So ask yourself, what are you going  
to grow in the glorious garden of  
your mind  
We make a living by what we get,  
but we make a life by what we give.

## Happy Birthday!

*last week:* Gracey Pinkowski 16.11  
Maria Czapska 20.11  
Małgosia Czapska 21.11  
Ola Draskovic 21.11  
Emilia Kania 21.11

Niech ten następny rok  
będzie celebrazją  
dobroci Bożej i Jego  
wielkiej miłości do ciebie.  
*Psalm 115:15*

*next week:* Chris Urbaniak 23.11  
Roman Chalupka 24.11  
Andrew Wawrzyniak 28.11

May the coming year  
be a celebration of  
God's goodness and  
of His great love for you!  
*Psalms 115:15*